

Báo Cáo Thương Tích hoặc Sự Cố Nghiêm Trọng cho Văn Phòng Chăm Sóc Trẻ Em

Các chương trình chăm sóc trẻ em được cấp phép và các nhà cung cấp dịch vụ trợ cấp theo quy định phải báo cáo các trường hợp thương tích hoặc sự cố nghiêm trọng có liên quan đến một đứa trẻ. Vui lòng gọi văn phòng trung tâm của Văn Phòng Chăm Sóc Trẻ Em (OCC) theo số 1-800-556-6616 HOẶC liên hệ với chuyên gia cấp phép của quý vị để báo cáo bất kỳ thương tích/sự cố nghiêm trọng nào.



| Các Chương Trình/Nhà Cung Cấp Được Yêu Cầu Báo Cáo: | Mốc Thời Gian: |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>“Thương Tích hoặc Sự Cố Nghiêm Trọng” phải được báo cáo cho OCC, như được định nghĩa trong OAR-414-205-0035(24); OAR-414-350-0050(10); and OAR-414-300-0030(4):</p> <ul style="list-style-type: none"> Bất kỳ cái chết nào của một đứa trẻ khi được chăm sóc; Bất kỳ trẻ em nào bị lạc hoặc mất tích khỏi cơ sở; Bất kỳ đứa trẻ nào bị bỏ lại trong chuyến tham quan cơ sở; Bất kỳ đứa trẻ nào bị bỏ mặc trong khuôn viên; Bất kỳ đứa trẻ nào bị bỏ lại một mình trên sân chơi; hoặc Bất kỳ đứa trẻ nào bị bỏ lại một mình trên xe. | <p>Phải được báo cáo trong vòng 24 giờ</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> Bất kỳ con vật nào cản trở khi đang được chăm sóc. | <p>Phải được báo cáo trong vòng 48 giờ sau khi sự việc xảy ra</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> Chấn thương cần phẫu thuật; Bị thương cần nhập viện; Bị thương cần chăm sóc y tế khẩn cấp; Ngạt thở và các vấn đề bất ngờ về hô hấp; Bất tỉnh; Chấn thương Ngộ độc; Dùng thuốc quá liều; Gãy xương; Chấn thương đầu hoặc cổ nghiêm trọng; Tiếp xúc với hóa chất ở mắt, miệng, da, hít phải hoặc nuốt phải; Tất cả các vết bỏng; Phản ứng dị ứng cần sử dụng Epi-Pen; Chảy máu nghiêm trọng hoặc vết khâu; Tình trạng sốc hoặc bối rối; Suýt chết đuối. | <p>Phải được báo cáo sau 5 ngày theo lịch kể từ khi xảy ra, hoặc trong vòng 5 ngày theo lịch kể từ khi phát hiện ra thương tích được coi là nghiêm trọng.</p> |

Để báo cáo thương tích hoặc sự cố nghiêm trọng, hãy gọi Đường Dây Nóng của OCC theo số 1-800-556-6616, hoặc liên hệ với chuyên gia cấp phép của quý vị

Hãy sẵn sàng chia sẻ:

- (1) Ngày xảy ra thương tích hoặc sự cố;
- (2) Tuổi của trẻ;
- (3) Loại thương tích/sự cố;
- (4) Điều gì đã xảy ra và mô tả chung về thương tích;
- (5) Loại chuyên gia chăm sóc sức khỏe đã điều trị chấn thương;
- (6) Tên của (những) người đã chứng kiến sự cố; và
- (7) Các thông tin liên quan khác.

Để tham khảo nhanh, hãy ghi lại thông tin của quý vị:

Văn Phòng Cấp Giấy Phép Chăm Sóc Trẻ Em # _____

Các Nguồn Tài Nguyên: Quy Tắc Hành Chính Oregon, Bộ Giáo Dục Oregon, Ban Giáo Dục Mầm Non, Chương 414, Các Ban Ngành, 205 [Nhà Giữ Trẻ Tại Gia Đã Đăng Ký](#), 300 [Trung Tâm Giữ Trẻ Được Chứng Nhận](#), and 350 [Nhà Giữ Trẻ Tại Gia Được Chứng Nhận](#).

Những điều sau KHÔNG được coi là một chấn thương nghiêm trọng và KHÔNG cần báo cáo cho OCC:

- (1) Khi đứa trẻ được chuyên gia y tế đánh giá là biện pháp phòng ngừa;
- (2) Các chấn thương được sơ cứu tại nhà giữ trẻ nhưng không được chuyên gia y tế điều trị thêm; hoặc
- (3) Những sự kiện y tế do các vấn đề y tế thường xuyên hoặc đang diễn ra, chẳng hạn như hen suyễn hoặc động kinh.